

# NOVINY NAŠICH OBCÍ

... aneb zprávy z Mělnického Vtelna • Vysoké Libně • Radouně

www.melnickevtelno.cz

číslo 2 / 2017



Vážení,

do rukou se Vám dostává druhé letošní číslo našich „nových“ novin. Ohlas na nový vzhled byl velmi pozitivní, a to nás velmi těší. Tímto děkuji všem, kteří se na nich podílí.

Nyní mi dovoluňte, abych Vás informovala o dění v obci:

- Byl zakoupen nový travní traktůrek za 187 102.- Kč, který zaměstnancům obce pomůže zvládnout včasné posekání trávy ve všech třech obcích. Výhodou tohoto traktůrku je jeho univerzální využití a až na podzim dokoupíme ještě sněhovou radlici a sypač bude sloužit i v zimních měsících.
- Na začátku dubna nastoupilo 6 nových zaměstnanců z Úřadu práce na úklid a údržbu zeleně v obci. Věřím, že to bude na vzhledu našich obcí hodně znát a obecní rozpočet to zatíží velmi nepatrně (za všechny celkem cca 7 tis. Kč za 7 měsíců).
- Byl nainstalován nový obecní rozhlas – prosíme o vyplnění dotazníku, v příštím měsíci dojde k vyhodnocení a případným změnám, aby rozhlas fungoval co nejefektivněji.
- Naše obec byla podpořena schválenou dotací na zateplení domu s pečovatelskou službou Mělnického Vtelno a obchodu Vysoká Libeň, dále schválenou dotací na výstavbu dětského hřiště v areálu Kulturního centra Kostel.
- Byla podána žádost o finanční podporu do dotačních programů:

**Výstavba nového oplocení a pátečních cest na hřbitově v Radouni** – v případě podpory bude stávající oplocení zcela odstraněno a nahrazeno novým (podezdívka a sloupky z plotových prolévaných tvárnic se štípaným povrchem, mezi sloupky bude plotová výplň z dřevěných prken), chodníky na hřbitově budou z válcované šotoliny ohraničené záhonovými obrubníky.

**Zakoupení 20 kusů odpočinkových laviček a 20 kusů odpadkových košů** – budou umístěny tam, kde jich je potřeba např. hřbitovy, parky, zastávky, stezky atd..

**Revitalizace zeleně ve všech třech obcích** – v případě podpory bude vysazeno 112 kusů stromů a 97 kusů soliterních keřů, založeno bude 1097 m<sup>2</sup> travino-bylinných porostů, 152 m<sup>2</sup>

## Slovo starostky



šterkového trávníku, dojde k zakládání 335 m<sup>2</sup> záhonů půdopokryvných dřevin, 297 m<sup>2</sup> trvalkového záhonu mulčovaného šterkem a 167 m<sup>2</sup> trvalkového záhonu mulčovaného borkou. Oproti tomu bude pokáceno 122 kusů dřevin, 394 m<sup>2</sup> keřových porostů a 35 kusů soliterních keřů a to především z provozně bezpečnostního důvodu a také z důvodu neperspektivní výsadby. Ostatní dřeviny budou odborně ošetřeny a vitalizovány. Cílem je celková regenerace zeleně v našich obcích a jejich estetika, která bude odpovídat venkovskému charakteru středočeské vsi.

**Žádost o finanční podporu terénní pečovatelské služby a žádost o dotaci na kulturní akce v Kulturním centru Kostel** – cílem je získat co nejvíce finančních prostředků a co nejméně zatěžovat obecní rozpočet.

Dále se zpracovávají projekty, které budou následně podány do dotačních programů:

- Výstavba nové Mateřské školky v areálu ZŠ a MŠ Mělnického Vtelno, za budovou kuchyně a jídelny – vyřeší se tak prostorová kvalita ZŠ – šatny, družina, zázemí učitelů atd.
- Výstavba nové požární zbrojnice v areálu TJ Sokol Mělnického Vtelno – dojde tak k zefektivnění využití tohoto prostoru (bude vyřešeno i zchátralé koupaliště), bude zde zároveň vybudováno zázemí při pořádání různých akcí (WC), přilehlé sportoviště bude zároveň využito hasiči a dětmi z hasičského oddílu.
- Bezpečnostní řešení na silnici I/16 Vysoká Libeň – řešení k omezení rychlosti a vybudování autobusové zastávky Radouň směr Mělník.
- Probíhají jednání o možnostech a způsobu financování výstavby kanalizace ve Vysoké Libni a Radouni.
- Probíhá revize projektové dokumentace na revitalizaci rybníku ve Vysoké Libni.

Jak je patrné, plánů máme hodně. Držte nám tedy palce, ať jsme co nejvíce dotačně podpořeni a ať nám to přispěje k naplnění našich cílů. Přeji Vám dny plné sluníčka, naplněné životní pohodou a láskou.

BC. MARTINA KARBANOVÁ, starostka

## V tomto čísle najdete:

### Výzva rodičům



STR. 2



STR. 3

### Zápisy do 1. ročníku ve školním roce 2017/2018



### Noc s Andersenem

STR. 4



### Jaro v KCK

STR. 5

### ZE ŽIVOTA SPOLKŮ



STR. 7-8



## Pietní vzpomínkový akt

**PŘIJĎTE SPOLU S NÁMI UCTÍT PAMÁTKU  
SPOLUOBČANŮ, KTEŘÍ POLOŽILI ŽIVOTY  
ZA OSVOBOZENÍ NAŠÍ VLASTI**

**V pátek 5. května 2017  
u pomníku padlých hrdinů:**

**v 17.00 hod.**

**na návsi v Radouni**

**v 17.20 hod.**

**na návsi Mělnické Vtelno**

**v 17.40 hod.**

**na katolickém hřbitově Mělnické Vtelno**

## APELACE K RODIČŮM NAŠÍ MLÁDEŽE

V posledním čísle našich novin, byl zveřejněn článek o činnosti TJ. Sokola, mimo jiné o řádění vandalů, kteří ničí snahu a práci našich dětí – vyrobená krmítka a odpadkové koše. A co je smutné? Došlo ke zničení zbytku krmítek.... Ptám se proč?

A co se stalo dál? Krmítka došla a někomu asi překážela lavička u rybníka v Radouni, tak šup s ní do vody. A překážel i odpadkový koš, tak proč ho nevyvrátit a odpady nevysypat do rybníka? A překáželo zřejmě i ohrazení nově vysázených stromků na stezce. Je to přece majetek obce, tedy nás všech!

Přijde Vám to normální? Mě tedy rozhodně NE! A i to následné zjištění, kdo to způsobil je smutné. Naše mládež. S rodiči jsem to vyřídila – pro tentokrát jen s nimi.

A co bude příště? Oznámím vše bez varování Policii ČR a na příslušný sociální odbor péče o děti, protože na všechna „kritická“ místa umisťujeme fotopasti a budeme tedy mít důkaz o pachatelích. Ptejme se proč se to všechno děje? Snad z nudy, frajerství, nebo také z nezájmu ze strany rodičů o své děti?

RODIČE, prosím vás, zajímejte se více o to jak vaše ven „vypuštěné“ děti tráví svůj volný čas. Mohou to být zrovna ony a určitě se vám nebude líbit až budete muset z vašich – prací vydělaných peněz – hradit způsobenou škodu. Děkuji Vám. MARTINA KARBANOVÁ



**Každý člověk dělá chyby,  
ale jen hlupák v nich zůstává  
MARCUS TULLIUS CICERO**

## SOVZ VELKOOBJEMOVÉHO ODPADU

**Nábytek, koberce, atp. Pneumatiky a sutě  
nebudou odvezeny**

**Mělnické Vtelno – úterý 16. 5. 2017 od 08:00 hodin**

**Vysoká Libeň, Radouň – čtvrtek 18. 5. 2017 od 08:00 hodin**

## SOVZ ELEKTROZAŘÍZENÍ

**Pračky, ledničky, TV, PC, atd.**

**Mělnické Vtelno – pondělí 15. 5. 2017 od 08:00 hodin**

**Vysoká Libeň – středa 17. 5. 2017 od 08:00 hodin**

**Odpad a elektrozařízení, který chcete zlikvidovat, připravte včas  
před svůj dům v určené dny, zaměstnanci obecního úřadu ho budou  
postupně odvážet.**

**Jinak připomínáme, že odpady lze odvést na náš sběrný dvůr:**

**pondělí a středa: 07:00 až 17:00 hod., úterý a čtvrtek:**

**07:00 až 15:30 hod., pátek 07:00 až 12:00 hod;**

**také každou první sobotu v měsíci v čase od 14:00 hodin do 16:00 hodin  
(6. 5., 3. 6., 1. 7., 5. 8., 2. 9., 7. 10., 4. 11., 2. 12.)**

**V PŘÍPADĚ NEPŘÍTOMNOSTI ZAMĚSTNANCŮ OBCE NA SBĚRNÉM DVOŘE  
– STAČÍ OZNÁMIT VÁŠ PŘÍCHOD V KANCELÁŘI ÚŘADU.**

## SBÍRKA POUŽITÉHO TEXTILU A HRAČEK



**Diakonie Broumov**  
sociální družstvo

Obec Mělnické Vtelno ve spolupráci se sociálním  
družstvem Diakonie Broumov, pořádají sbírku  
použitého textilu a hraček.

**Sbírka se bude konat v době od 22. 5.  
2017 do 2. 6. 2017 od 08:00 hod. do  
15:30 hod., v pátek do 12:00 hodin na  
sběrném dvoře obecního úřadu.**

Seznam věcí: dámské, pánské, dětské letní  
a zimní oblečení, domácí textil – lůžkoviny,  
prostěradla, ručníky, utěrky, látky, ubrusy,  
záclony, obuv – pouze nepoškozená, hračky –  
plastové a plyšové – pouze nepoškozené a čisté.  
Věci prosíme zabalit nejlépe do igelitových pytlů  
vhodných pro transport.

Podáním pomocné ruky můžeme pomoci  
lidem v sociální nouzi, ve které se nacházejí.  
Vytríděný textil je rozeslán jako materiální  
pomoc lidem v České republice,  
východní Evropě a v zemích třetího světa,  
zejména v Africe.

**PŘEDEM DĚKUJEME VŠEM,  
KTEŘÍ SE SBÍRKY ZÚČASTNÍ.**



V sobotu 8. 4. 2017 proběhl další ročník celosvětové akce Uklid'me svět - uklid'me Česko, kterého se již po čtvrté účastnila i naše obec. Mile nás překvapila hojná účast spolků (myslivci Vtelno, Libeň, rybáři, T.J. Sokol, Život venkova, hasiči), školy, dobrovolníci z řad dospělých, seniorů a dětí, celkem nás bylo přes osmdesát. Cílem této akce je nejen uklidit černé skládky, ale i rozšířit povědomí o této akci mezi širokou veřejnost a vyvolat celospolečenskou diskusi k problematice černých skládek a nepořádku kolem nás. Čím více rodičů s dětmi se zapojí do této akce, tím více si děti budou uvědomovat, že vyhodit obal od sušenky nebo prázdnou PET láhev do trávy nebo požární nádrže opravdu není správné.

V rámci sobotní úklidové akce se podařilo „ulehčit“ katastru našich obcí od 40m<sup>3</sup> odpadků, pro srovnání to odpovídá více jak tři sta třiceti plně naplněných popelnic na komunální odpad. Úklid probíhal nejen v našich obcích, ale i v širokém okolí obce, kde se prošly polní cesty vedoucí z našich obcí, prostory kolem čistíčky, škarpy u silnice I/16 z Mělnického Vtelna do Byšického lesa včetně parkoviště, ale hlavně se povedla uklidit strž vedle radouňského hřbitova a zbořeniště bývalých kluboven psovodů v areálu Sokolovny. Další fotografie z akce naleznete na internetových stránkách obce.

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem dobrovolníkům, kteří se zúčastnili sobotní akce Uklid'me svět – uklid'me Česko. Vážíme si Vaší práce a času, který jste akci věnovali.

ING. JAROSLAV VACEK, *místostarosta obce*



# Zápisy do 1. ročníku ve školním roce 2017/2018



V úterý 4. dubna proběhl zápis do 1. ročníku na školní rok 2017/2018. Budoucí prvňáčkové byli na zápis skvěle připraveni. Nenechali se ničím překvapit. S kočkou Mickou absolvovali spojování teček, zpívání,

vytleskávání slabik, počáteční hlásky ve slovech, počítání do 15, pojmy více, méně a dokonce i slovní úlohu. Barvy byly pro všechny hračkou. Nad geometrickými tvary někteří přemýšleli, ale když on ten čtverec a obdélník se tak rád plete. Opis tvarů, dokreslení osově souměrného obrázku a kresba lidské postavy byly pro některé rovněž „hračkou“, někteří se trochu zapotili, ale nakonec všichni všechno zvládli.

Co zbývá dodat na závěr?

Aby si budoucí prvňáčkové ještě užili poslední měsíce bezstarostného dětství, abychom se všichni v září sešli ve školních lavicích plnů očekávání a elánu.

MGR. J. HAVELKOVÁ, učitelka 1.ročníku

**Základní škola a Mateřská škola Mělnické Vtelně.**

**Vás srdečně zve do Kulturního centra Kostelk**

**11. května 2017 od 17 hodin na**

## **VYSTOUPENÍ PRO MAMINKY**

**20. června 2017 od 16.30 hodin na**

## **VYŘAZENÍ PŘEDŠKOLÁKŮ**

**Příjdte prosím podpořit naše děti a jejich učitelky, které věnují mnoho času a úsilí na vytvoření tohoto krásného programu plného zpívání, scének a hraní.**

## **Noc s Andersenem v MŠ se vydařila**

Vstupenkou pro tento večer byla oblíbená dětská kniha.

V 18.00 jsme se sešli spolu s deseti dětmi ve školce a prohlíželi si donesené knihy. Potom jsme navštívili školní družinu, kde jsme spolu ze žáky ZŠ řešili nejrůznější pohádkové hádanky, povídali si o tom, kdo je to spisovatel, a jaké dětství měl spisovatel H.CH.Andersen. Připomněli jsme si některé z jeho známých pohádek. Po večeri jsme čekali, až se setmí a vydali se na stezku odvahy po škole. Svítilí kroužky nás zavedly až do tělocvičny, kde na nás čekali noví plyšová maňasci. S nimi jsme si zahráli divadélko a vrátili se ke svým knihám.

Pak už jsme si připravili pelíšky na spaní a po pohádce na dobrou noc se všem dobře spalo. Na památku na tento den si děti odnesli vlastní výkres, nafouknutý balonek a pohled vydaný k příležitosti celostátní akce. Bc. Š.SEDLÁKOVÁ, UČITELKA MŠ

## **Noc s Andersenem**

Po roční odmlce jsme se letos opět přihlásili k účasti na akci Noc s Andersenem. Navíc jsme oslovili i děti z naší mateřské školy. A povedlo se! Kdo nechtěl jen tak doma koukat na televizi nebo „smažit hry“ na počítači, vzal si knihu, maminka mu sbalila raneček a šel... Ale ne do světa, ale do školy. V podvečer se nás sešlo 21 žáků ve škole a 10 dětí ve školce.

Po společném úvodu jsme poznávali pohádkové postavy a názvy pohádek podle obrázků. Pokud nevěděly menší děti, starší jim pomohly a obrázky byly pojmenovány všechny. Potom už školka odešla, protože měla svůj vlastní program.

A my děti školou povinné jsme se pustily do našeho programu. Malovaly jsme svou oblíbenou postavu, luštily a doplňovaly hádanky a povídaly o všem možném. Po večeri jsme připravovaly své ležení. První odpadlíci se objevili po večerní osmé hodině.

Ale vůbec to nikomu nevadilo. Odešli si do svých spacáků a za chvíli si nechali zdát svou vlastní pohádku.

Ostatní se uvelebili u televize s Večeříčkem – pohádkou s postavami ze Čtyřlístku. Letošní noc byla totiž věnována jeho autorovi Jaroslavu Němečkovi. Než jsme pohádku dokoukali, udělali jsme si ještě přestávku na druhou večeri. Potom jsme se i my zavrtali do svých pelíšků a nechali si zdát své příběhy. A ještě malá douška na konec....

Všichni děkujeme za sladkou tečku po večeri v podobě muffinů a snídaní – bábovky – paní Markétě Škodové.  
A. Chramostová, vychovatelka ŠD



## Jaro v kulturním centru KOSTEL

Vážení přátelé,  
na tomto místě bych vám rád popřál krásné jarní povelikonoční dny... Nu, pohledem z okna vytopených příbytků chvílemi snad ano. Příroda nám zkrátka letos nějak nepřeje. Naštěstí obcí zakoupené topidlo v KC KOSTEL hřeje, když je třeba, *ostošest*. Také proto jsme tedy mohli uskutečnit všechny plánované akce v Kulturním Centru. Ještě jednou poděkujeme celému vedení obce Mělnické Vtelno za příkladnou spolupráci.

A jaké pořady jste mohli vidět, slyšet, případně se na nich aktivně spolupodílet...

Za všechny bych rád zmínil dvě vystoupení našich nejmenších herců z Dramatického kroužku KCK – 25. 2. a 7. 4.

Neobešlo se to bez chyb, ale jak se říká "nikdo není dokonalý", že? Nechyběl zápal, nadšení, humor a potlesk zaplněného hlediště byl našim dětem nejlepší odměnou. Jinak v dramaturgické skladbě nechyběly tradiční tvořivé tématické dílny, výstavy, atraktivní návštěva Venezuely. A na co se můžete těšit? Na Jarní jarmark v duchu DNE ZEMĚ. Nebo na novou výstavu s obrazy



akademického malíře – cestovatele Alexe Zupky. A v červnu pak na NOC KOSTELŮ – letos s hudební náplní.

A snad i na trochu hřejivého slunce, aby nás nemusely zahřívát pouze, pevně věřím, že, interesantní akce Kulturního Centra KOSTEL.

Ivo ŠORMAN, správce a dramaturg KCK



Aktuality sledujte na našem FB: Kulturní centrum KOSTEL • [www.kostel.melnickevtelno.cz](http://www.kostel.melnickevtelno.cz)



### VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Během měsíce června se bude konat v Kulturním centru Kostel zapsání nových občánek našich obcí do pamětní knihy. Kdo z rodičů těchto dětí má zájem o přivítání, prosím dostavte se do konce měsíce května na OÚ.

**Děkujeme tímto  
hasičům Mělnické Vtelno, TJ Sokol  
Mělnické Vtelno, družstvu vlastníků  
Libeň – Vtelno**

**a ostatním dobrovolníkům za  
opětovné postavení krásné májky  
na návsi v Mělnickém Vtelně.  
Jsem ráda, že se tato tradice v obci  
obnovila. Ještě jednou velké díky.**

**MARTINA KARBANOVÁ**



# HASIČI Mělnické Vtelno

V minulém vydání obecních novin jsme vás informovali o změnách, které proběhly v loňském roce v naší jednotce sboru dobrovolných hasičů obce. Od začátku roku řada nás prošla odbornými školeními, která jsou v dnešní době nutná pro činnost hasičů v JPO (jednotky požární ochrany). Naše jednotka je zařazena do systému IZS (integrovaného záchranného systému) a je povolávána k mimořádným událostem, jako jsou zdolávání požárů, technická pomoc při autonehodách či technická pomoc s popadanými stromy a jiné práce spojené s činností hasičů. Jako velitel jednotky jsem velmi spokojen se zájmem stávajících hasičů o práci, kterou vykonávají dobrovolně a bez nároku na mzdu. Hasiči si postupně doplňují své odborné teoretické znalosti a následně praktické při výcviku s požární technikou a výzbrojí.

V jednotce máme celkem dvacet hasičů, z toho s odbornou kvalifikací: 1x velitel jednotky, 2x velitel

družstva, 7x strojník, 1x zdravotník, 2x pro práce s řetězovou a rozbrušovací pilou, 4x nositel dýchačí techniky.

Některí naši členové vedou místní kroužek malých hasičů, který je dětmi velmi oblíbený. Je za nimi vidět kus práce, když už skoro dva roky od svého založení pod spolkem Sokola se věnují hasičině. Držíme jim palce a vždy jim budeme nápomocni. Ne-



jen my, ale i obec dětem pomáhá, třeba podporou schválení finančních příspěvků pro Sokol, ze kterých jsou dětem hrazeny některé jejich aktivity.

Naše spolupráce s obcí je na výbornou. Obec dle zákona o požární ochraně si je vědoma, když už má

zřízenou JPO, tak je také povinná ji mít vybavenou odpovídající výstrojí, výzbrojí a technikou. Nejen v loňském roce, ale i letos obec investuje na do naší jednotky nemalé peníze. V předchozím vydání jsme vás informovali, že obec podala žádost na nové zásahové vozidlo (obnovu naší "čtyřiatřicetileté Máji"), bohužel pro nedostatek financí dotačního titulu jsme ještě nebyli podpořeni. Nedá se nic dělat, tak to zkusíme příště. Následně s obcí řešíme obnovu dnes už nevyhovující hasičárny, kdy by obec také zkusila podat žádost o dotaci na její výstavbu.

Se zastupiteli obce jsme řešili její případné umístění a jako nejhodnější prostor pro její výstavbu padl návrh v areálu sokolovny. Tam kde v pravé části na proti Vackovým stojí val zeminy, tam by mohla stát nová hasičárna a místo rozpadlého torza koupaliště, by vzniklo nové travnaté hřiště. nyní se řeší s obcí sokolskou možný odprodej části pozemku. Tak uvidíme, jak vše dopadne.

Kdyby záleželo jen na místní organizaci T.J. Sokol, tak by vše bylo jednodušší a rychlejší. T.J. Sokol s tímto návrhem souhlasí a podporuje ho.

za JSDHO, velitel jednotky DAVID ŠOLTYS

## Z činnosti hasičů...

V pondělí 10. dubna 2017 v odpoledních hodinách nám byla nahlášena dopravní nehoda kamionu na parkovišti u KD ve Vysoké Libni, kde si kamion o nevhodně vyvýšený obrubník ve vjezdu na parkoviště prorazil palivovou nádrž. Bohužel obě palivové nádrže měl skoro plné, tak do okolí a následně do dešťové kanalizace vniklo cca 800 l nafty.

Okamžitě se

rozešla záchranná akce HZS Mělník se speciálním vybavením na ropné havárie, tak aby

vede směrem k bývalé cihelně (dnes zahrada a pole). Tož zjištěním bylo o to více kritické, že pod Vysokou Libní směrem k Řepínskému dolu by bývalo mohlo dojít k ohrožení vodních zdrojů pitné vody. Po prvotním zásahu HZS byla událost předaná speciální hasičské jednotce Dekonta, která se specializuje na likvidaci následků ropných havárií. Dekonta provedla několik průzkumných vrtů, aby se dala objevit ložiska, kam se až nafta dostala.

Nakonec za pomoci těžké techniky byl objeven v poli za zahradou konec odvodňovací roury v prostoru bývalé cihelny – závážky, kde se vytekla nafta zachytila. Ihned byly zahájeny dekontaminační práce se současným vytěžením zeminy a odvozem.

Následně bylo provedeno čištění kontaminovaných letitých sedimentů speciálním kanalizačním vozem v potrubí a revizních šachet dešťových vpustí na parkovišti. Vzhledem k tomu, že popisované místo úniku nafty se nacházelo území ochrany vodního zdroje, tak budou ještě probíhat následná kontrolní měření v pozorovacích vrtech a v otevřeném výkopu na parkovišti a za zahradou.

S podobnou havárií se naše jednotka ještě při zásahu nesešla, tak to byla pro nás nová zkušenost ve spolupráci s HZS a Dekontou. Je nám jasné, že způsob a průběh dešťové kanalizace ve Vysoké Libni, ale troufneme si říci, že i v Radouni, je velká neznámá. Obec nyní bude mít nemalý úkol, aby se v první řadě tato dešťová kanalizace zmapovala a provedla její pasportizace do map jako je to již zpracované v Mělnickém Vtelně. Další dopad pro obec bude finanční, protože na dešťové odvodnění z parkoviště KD a přilehlého chodníku, které jsou v majetku obce, bude muset být osazen lapol (odlučovač) ropných látek, tak aby se předešlo případným podobným haváriím. Podle prvotních odhadů investičních nákladů na osazení lapolu to bude obec stát cca 100 000 Kč, které si obec na nikom nevezme a bude je muset uhradit ze svého rozpočtu. Náklady spojené s likvidací havárie půjdou za viníkem nehody resp. pojišťovnou ze zákonného pojištění, a mohou se pohybovat řádově ve statisících až miliónech Kč.

JSDH Mělnické Vtelno



se zabránilo kontaminaci podzemních či povrchových vod. Ve spolupráci s hasiči jsme zahájili průzkum okolí vsi, kde by se uniklá nafta mohla objevit. Dle informací od místních obyvatel hrozilo velké riziko, že se nafta objeví v rybníku "Prváku". Proto hasiči preventivně umístili na rybníku nornou stěnu pro zachycení ropných látek.

Po ukončení průzkumu místní dešťové kanalizace se nepotvrdila hrozba, že nafta vyteče do rybníka, nebo někde do příkopu pod Bundolem. Při dalším zjištění se potvrdilo, že dešťové vpusti v prostoru parkoviště KD jsou odvodněny do kanalizace, která

## UPOZORNĚNÍ

Vzhledem k tomu, že již před několika lety byla v Mělnickém Vtelně dokončena výstavba veřejné splaškové kanalizace, tak stále 35 nemovitostí není na tuto kanalizaci připojeno. V poslední době se množí stížnosti občanů ( M. Vtelna, Radouně a V. Libně) na typický zápach z přečerpávání či výtoku odpadních jímek a septiků a vytékání čehosi nevábného z dešťové kanalizace, která je vyústěna pod obcí a silně páchne. Tyto způsoby vypouštění odpadních splaškových vod jsou zákonem zakázané a poškozují životní prostředí. Ten, kdo není připojen na splaškovou kanalizaci, tak se na vyzvání příslušných úřadů (obec, vodoprávní úřad, Česká inspekce životního prostředí) musí prokázat patřičnými doklady, jakým způsobem jsou likvidovány odpadní vody z jeho nemovitosti. V případě zjištění nedodržení zákonných ustanovení se vlastník nemovitosti vystavuje správnému řízení a mnohatisícové sankci. Na základě provozních údajů provozovatele vodovodů a kanalizace v našich obcích budou příslušné úřady provádět kontroly a způsoby likvidace odpadních splaškových vod. Upozorňujeme, že se jedná o všechny naše tři obce. Žádáme tedy tímto občany, kteří mají technickou možnost se napojit na veřejnou splaškovou kanalizaci, aby tak co nejdříve učinili a kontaktovali správce splaškové kanalizace Středočeské vodárny a domluvili si postup pro napojení kanalizační přípojky.

Vážení spoluobčané,

rok s rokem se sešel, alespoň po hospodářské stránce, a je naší přirozenou povinností bilancovat nad tím, co jsme pro naši honitbu a obec vykonali. S potěšením musím konstatovat, že jsme ve spolupráci s firmou Veolia a za přispění dotace od obecního úřadu vybudovali tří pítka pro zvěř v honitbě. Tento počín vzešel hlavně z nutnosti doplnit do naší krajiny trvalý zdroj pitné vody pro zvěř. Jak jistě víte, bohužel nemáme v naší honitbě nikde vodní zdroj v krajině, nebudu-li počítat rybníky v Radouni a Libni, které jsou pro plachou zvěř prakticky nedostupné. Z toho důvodu zvěř v posledních letech, kdy teploty a počet suchých dní v letním období vykazovaly známky extrému, velice strádala.. Již nyní je vidět, že si zvěř na tyto umělé tůňky zvykla a s oblibou je navštěvuje..

Dále se nám podařilo přímo v srdci honitby vysázet malou ovocnou alej podle obecní cesty. Tato akce proběhla opět ve spolupráci s firmou Veolia a obecním úřadem. Věříme, že i díky tomu dojde k příjemnému zpestření procházek místních občanů naší honitbou a že si třeba budou moci po čase utrhnout z těchto stromů osvěžující ovoce.



Dne 8. 4. proběhla akce uklid'me Česko, které se zúčastnila většina členů našeho MS a já bych jim chtěl touto formou ještě jednou poděkovat. Poděkovat bych však chtěl i všem ostatním občanům, kteří se rozhodli uklidit naše okolí – vážím si toho! Každý, kdo se takové akce účastnil dobře ví, jak je nepříjemné přehrabovat se v cizích odpadcích znečištěných vším možným. A nebudu se zde raději ani rozepisovat a pozastavovat nad tím, ta všechno jsou lidé schopni do přírody vyhodit.

Možná, že si někteří z Vás všimli oploceného pozemku na konci „Hladové ulice“. Odkoupili jsme jej od obce a vyčistili po bývalých „Čarodějnicích“ od odpadků a oplotili. Chystáme se na něm vybudovat klubovnu MS, která nám tolik chybí. Umožní nám to do budoucna lepší práci s místní mládeží a založení kroužku myslivosti. Tato stavba bude sloužit také jako sklad krmiva pro zvěř.

Nyní pracujeme ve spolupráci s družstvem vlastníků pozemků na opětovném osetí polností, které z důvodu špatné přístupnosti nejsou obhospodařovány. Chceme tím docílit zvýšení úživnosti honitby a očekáváme, že dojde ke snížení potenciálních škod způsobených zvěří na polních a lesních kulturách.

Naše myslivecké sdružení se snaží přispět k rozvoji kulturního života v obci pořádáním mysliveckých plesů, ale usilujeme i o zušlechťování okolní krajiny. Budujeme prospěšná zařízení pro zvěř a systematicky podporujeme spolupráci s dětmi tak, aby získaly vztah k přírodě a větší zájem o ni.

Na závěr se obracím k místním spoluobčanům se zdvořilou žádostí o jejich tipy a přínosné podněty k naší další spolupráci v honitbě.

JAN RICHTER – místopředseda, tel: 602 262 369, 774 005 600,  
e-mail: vcelykokorinsko@seznam.cz



# NEMÁTE NA PŮDĚ POKLAD?



## VÝZVA OBČANŮM BYŠIC A OKOLÍ

Nový majitel zámku v Byšicích se k Vám obrací s prosbou o zapůjčení starých dobových materiálů, vztahujících se k zámku (**starých obrazů, fotografií, filmových negativů** apod.), které mu mohou pomoci při rekonstrukci původní podoby celého objektu. **Záruka nepoškození.**



Pokud vlastníte jakékoli **staré materiály vztahující se k zámku**, prosím kontaktujte nás telefonicky na 315 696 237 nebo e-mailem na adrese: [redakce@bysice.eu](mailto:redakce@bysice.eu)  
Majiteli kontakt na Vás rádi předáme.

Vážení spoluobčané,

pro Vaši lepší informovanost jsme v obci začátkem dubna realizovali rekonstrukci veřejného rozhlasu. V rámci rekonstrukce došlo k nahrazení domovních krabiček uličními hlásiči, které jsou rovnoměrně rozprostřeny v ulicích našich obcí. Došlo i ke změně technologie vysílání, tudíž již nebude docházet k rušení hlášením jiných obcí a samovolnému zapínání hlásičů. Ústředna rozhlasu je napojena na centrální dispečink Integrovaného záchranného systému a v případě potřeby, bude vzdáleně spuštěn poplach v naší obci. Tím je spojen i pravidelný test systému každou první středu v měsíci.

Staré domovní hlásiče již nejsou použitelné, proto je prosím ekologicky zlikvidujte, například odnesením do elektro odpadu na sběrném dvoře v areálu obecního úřadu.

Celý systém je soustava mnoha elektrických zařízení, které ovlivňuje plno faktorů, jako terén, šířka ulic, zastavěnost obydlími, dopravní provoz a jiné. Proto z těchto důvodů probíhá zkušební provoz, během kterého sbíráme podměty od občanů ke korekci hlásičů.

Pokud máte připomínky k realizaci nebo vysílání, můžete vyplnit dotazník a ten odevzdat do konce května v uvedených sběrných místech.

ING. JAROSLAV VACEK, *místostarosta obce*

### NOVINY NAŠICH OBCÍ

Tato informace vychází jako příloha č. 2/2017



### OBECNÍ KNIHOVNA

Srdečně Vás zveme do naší knihovny, která se nachází v 1. patře budovy OÚ.

Otevřená je každé pondělí od 08:00 hod. do 12:00 hod.

a ve středu od 13:00 hod. do 17:00 hod.

### BAREVNÁ INZERCE

Vždy na zadní straně novin  
Info k upřesnění podmínek  
je možné získat na tel. č.:  
326 337 221 nebo 725 021 116.

	Celá str	1/2 str.	1/4 str.	Upoutávka
Formát	A4	140x210	105x140	120x60
Cena	1800,-	1000,-	500,-	270,-

Noviny našich obcí • Obecní úřad Mělnické Vtelno, Mělnická 49 • Povoleno pod č. j. 32064387 ze dne 22. 1. 1987 • Redakce: Bc. Martina Karbanová, Ing. Josef Chramosta, Jan Knobloch, Mgr. Ivana Poláčková  
Uzávěrka č. 3/2017 bude 30. 6. 2017 • Náklad: 400 ks zdarma • Nevyžádané příspěvky se nevracejí • Datové soubory s podklady prosím zasílejte na e-mail: [obec@melnickevtelno.cz](mailto:obec@melnickevtelno.cz).

Obrázky předávejte zásadně samostatně – jsou-li vloženy do wordovských dokumentů – dojde tím k jejich kvalitativní degradaci a nedají se kvalitně dál zpracovat ani tisknout.

K obrázkům připojujte také jejich popisky • Distribuce čísla 2/2017 proběhne na počátku května 2017 • Typo, design a produkce IMRA [www.artcimra.cz](http://www.artcimra.cz).